

Bazénový robot - vysavač

MASTER 100



UŽIVATELSKÝ MANUÁL

Specifikace:

1. Vstupní napětí a frekvence: 230V/50Hz
2. Výstupní napětí: DC24V
3. Jmenovitý vstupní a výstupní výkon: 200W/150W
4. Pracovní cyklus: 1hod/1.5hod/2hod/2.5hod
5. Délka kabelu: 15m
6. Maximální čistící plocha: 100m²
7. Filtrací kapacita: 15 m³/hod
8. Filtrací schopnost: 150µm
9. Teplota vody: 10 °C - 35 °C
10. Rychlosť pohybu: 15-18 m/min
11. Čistič – IP68, Napájecí jednotka IPX4
12. Pracovní teplota: 10 °C - 40 °C
13. Maximální hloubka bazénu: 2.5m

1. Tento model je určen pouze pro bazény s rovnou podlahou.
2. Pro zamezení možnosti velkého poškození čističe, nikdy ho nezapínejte do zásuvky el. napětí, pokud je mimo bazén.
3. Kabel el. napětí musí být zapojen do příslušné zásuvky el. napětí 230V.
4. Nepoužívejte čistič, pokud jsou osoby v bazénu.
5. Ujistěte se, že karabina kabelu je zaháknutá do kroužku na vrchní straně čističe před ponořením do vody. Když vytahujete čistič z vody, uchopte čistič za kroužek, nikdy netahejte za kabel!
6. Pro optimální výkon se před zapnutím ujistěte, že vevnitř není žádný zbylý vzduch (žádné vzduchové bubliny nevychází z čističe a čistič je plně ponořen na dně bazénu).
7. Nezkoušejte pohybovat žlutými bójkami na elektrickém kabelu. Vždy je nechejte ve volné pozici.
8. Před zapnutím se ujistěte, že kabel je plně uvolněn, pro zamezení navinutí, které může snížit výkon nebo způsobit poškození.
9. Filtrové kapsy musíte čistit při každém použití, zamezí to zašpinění filtrů a umožní normální funkci čističe.
10. Čistič musí být skladován v chladné a větrané místnosti, bez přímého slunečního záření.
11. Napájecí jednotka by měla být umístěna ve zastíněném místě. Pro zamezení přehřátí a možnému poškození částí, nikdy nezakrývejte napájecí jednotku.
12. Opravy může provádět pouze distributor, v opačném případě není možné uplatnit záruku.
13. Abyste zamezili možnému poškození či nehodě, doporučujeme spojit napájecí jednotku s pevným držákem vedle bazénu pomocí bezpečnostního provazu (který je přiložen v krabici).
14. Abyste zamezili nehodě, vždy umístěte napájecí jednotku nejméně 3,5 m od kraje bazénu.

Přečtěte si prosím tyto instrukce před použitím a uschovějte návod pro možnou pozdější potřebu.

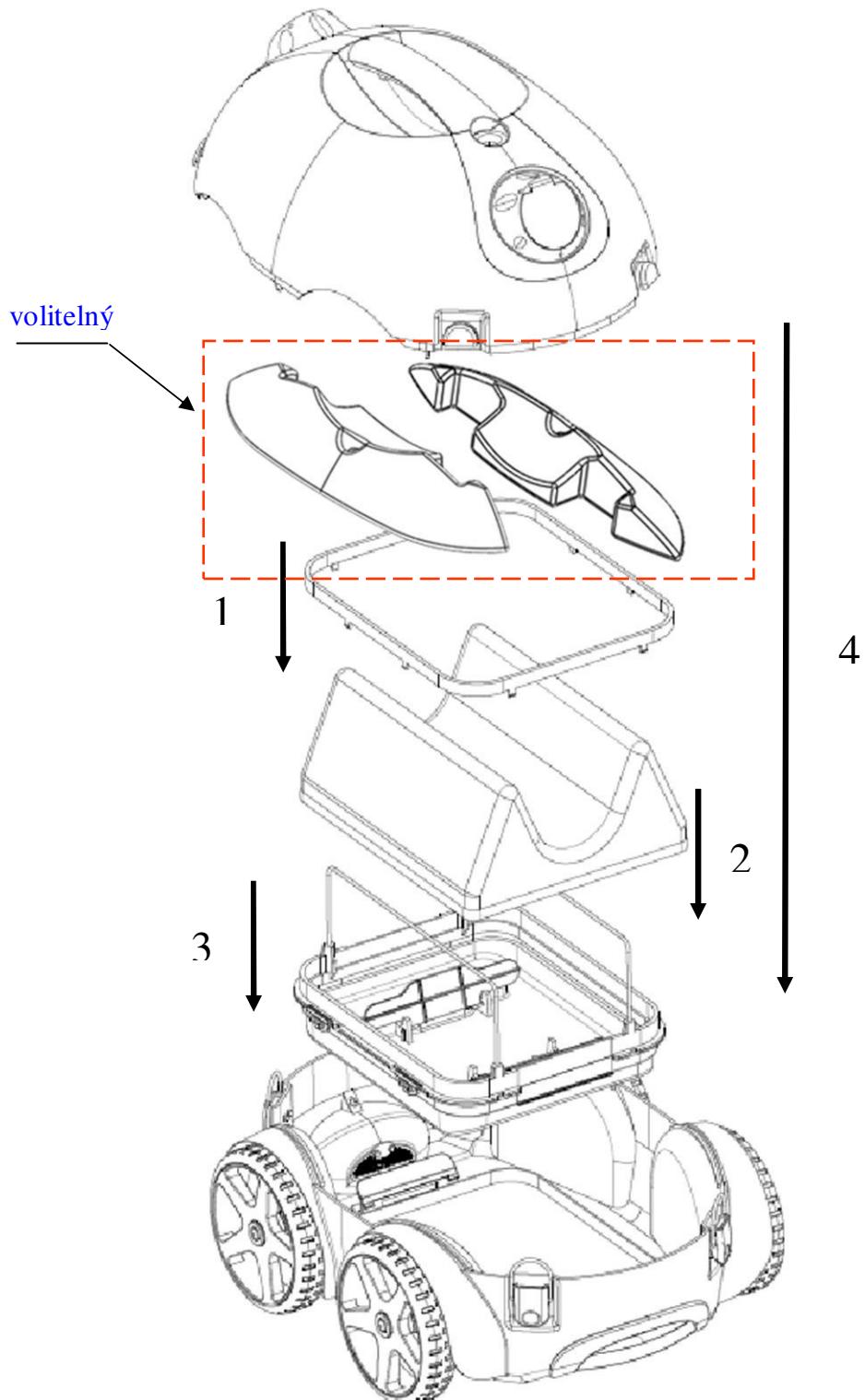
I. Představení:

Bazénový robot MASTER 100 je automatický bazénový čistič se zvýšenou efektivitou. Díky přídavnému computeru kontrolující program, může čistit zdi a dno automaticky. Ve stejnou dobu také čistí vodu a pohlcuje drobné částečky. Pro bezpečné použití, čistič pracuje na 24V napětí.

II. Bezpečnost:

Před zapojením čističe do el. napětí, zkontrolujte prosím, že místní napětí a frekvence (Hz) odpovídají údajům na napájecí jednotce.

III. Seznam dílů



obr.4-1

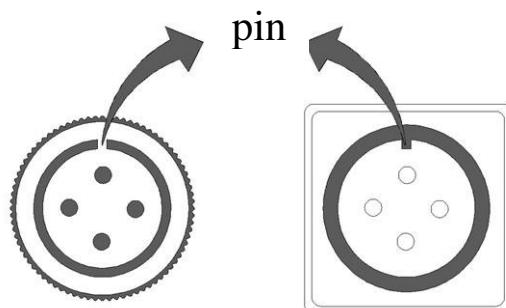
Složte čistič dle tohoto schématu.

Upozornění: Volitelné části jsou určeny pouze pro bazén se šíkmým dnem.

IV. Ovládání čističe

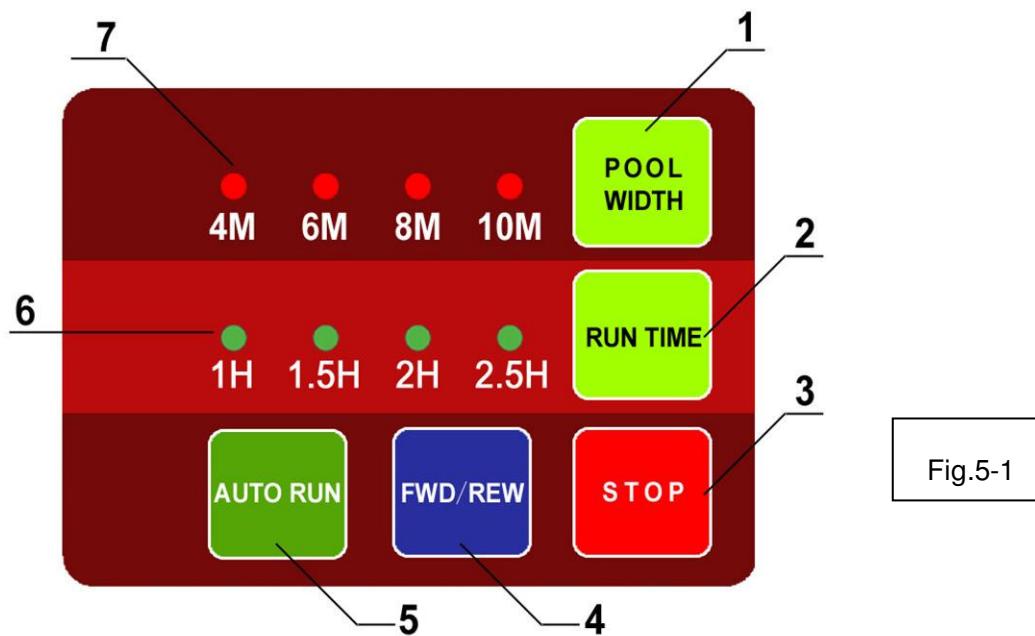
5.1 Zapojení kabelu

5.1.1 Zapojte kabel do zdírky na napájecí jednotce (upozornění: Ujistěte se, že ho dáváte ve správném směru a pozici) a dotáhněte matice na obou stranách kabelu.



5.1.2 Zapojení konektoru

5.2 Operační panel

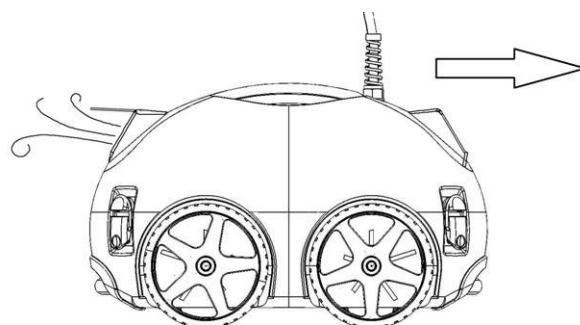


Tlačítka a svítící diody

Č.	Popis	Specifikace	Funkce
1	ŠÍŘKA BAZÉNU	Tlačítko pro výběr šířky bazénu	Výběr na základě šířky bazénu
2	ČAS	Tlačítko pro výběr automatického času	
3	STOP	Tlačítko zastavení	
4	FWD/REW	Tlačítko manuálního posunu dopředu/dozadu	Abyste dostali čistič na správné místo
5	AUTO RUN	Tlačítko automatického programu	Čistič začne pracovat v automatickém programu
6		Dioda délky automat. programu	
7		Dioda šířky bazénu	

5.3 Funkce a nastavení trysek

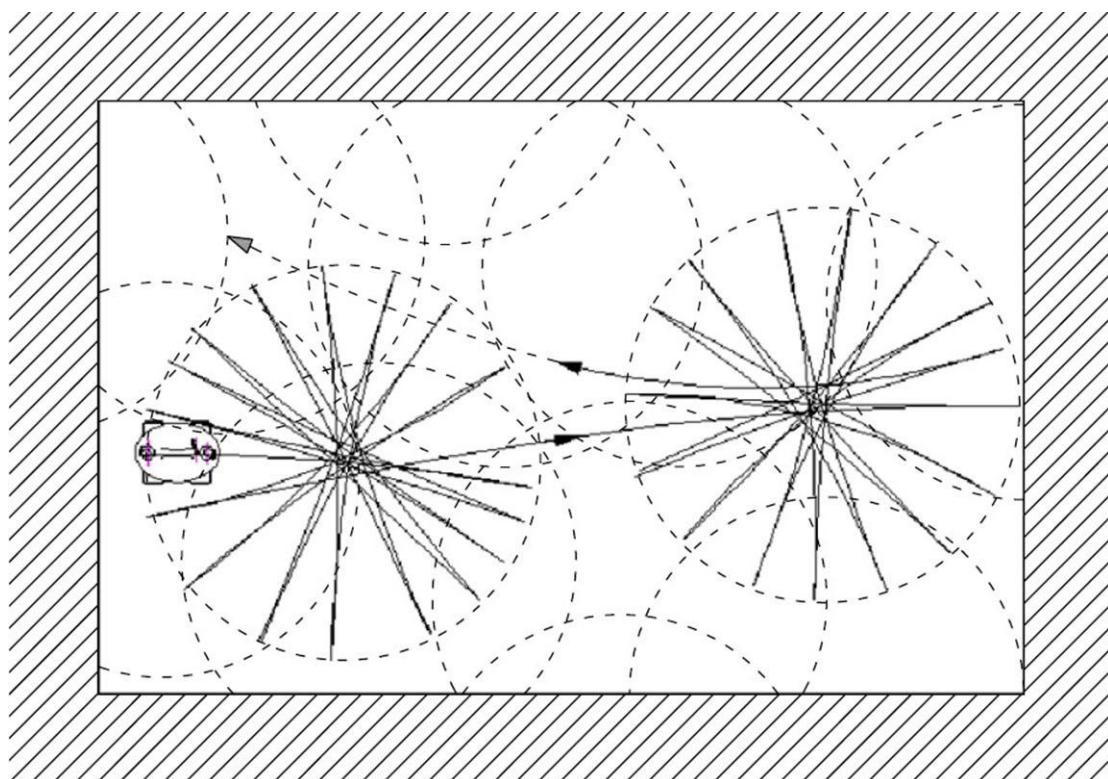
čistič má 2 trysky (viz obrázek 5-2), jedna je otevřená, druhá zavřená. Voda proudí přes otevřenou trysku pro pohyb čističe dopředu. Můžete nastavit směr trysky přes rotaci, která bude kontrolovat cestu čističe.



Obr. 5-2



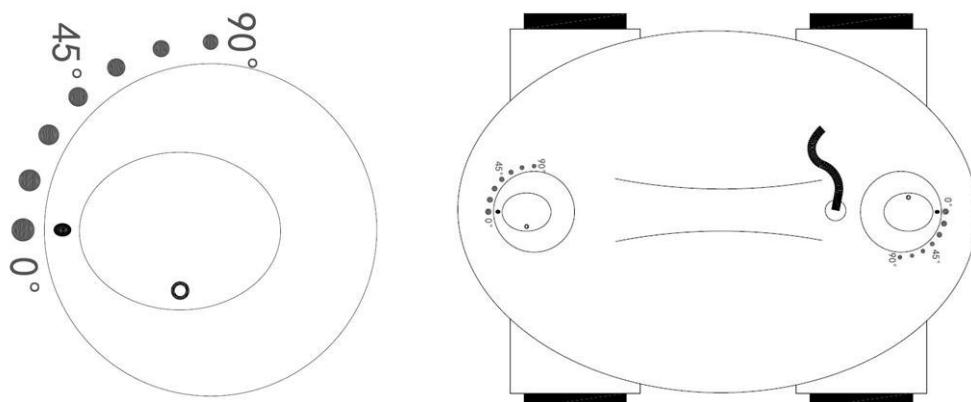
5.3.1 ZOBRAZENÍ CESTY ČISTIČE:



Obr .5-3

Upozornění: toto znázornění ukazuje přibližnou cestu, ale závisí hlavně na různých úhlech podlahy bazénu.

5.3.2 výběr směru



Obr. 5-4

Čistič se bude pohybovat v určitém směru a cestě, pomocí nastavení hubice, okolo které jsou symboly, které znamenají různé úhly. Viz obrázek 5-4.

1. Vyberte , pokud potřebujete, aby se čistič pohyboval rychleji do určitého bodu, symbol mezi $0^\circ \sim 90^\circ$.

- 1) čistič se pohybuje skoro rovně, když je na hodnotě 45° .
- 2) čistič se pohybuje dopředu doprava, když je mezi $0^\circ \sim 30^\circ$.
- 3) čistič se pohybuje dopředu doleva, když je mezi $60^\circ \sim 90^\circ$.
- 4) Čistič se pohybuje v malém točícím úhlu, když je symbol blízko 45° .

2. vyberte pokud potřebujete, aby se čistič pohyboval pomalu do bodu, mezi $0^\circ \sim 90^\circ$.

- 1) čistič se pohybuje skoro rovně pokud je na symbolu 75° .
- 2) čistič se pohybuje dopředu doleva, když je na symbolu mezi $0^\circ \sim 60^\circ$.
- 3) čistič se pohybuje dopředu doprava, když je na symbolu 90° .
- 4) Čistič se pohybuje v malém točícím úhlu, když je symbol blízko 75° .

Cesta čističe se může lišit více či méně v závislosti na různých druzích bazénu a samotných čističů.

Zamotání kabelu může po chvíli způsobit změnu směru, je třeba uvolnit kabel nastavením jiného směru či uvolnit kabel manuálně.

V tabulce níže uvidíte doporučené pozice trysek, najděte si ideální pozici pro váš bazén v závislosti na velikosti bazénu a úhlu.

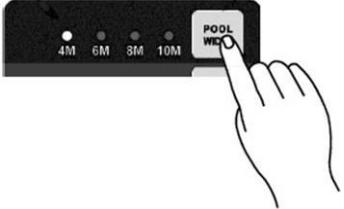
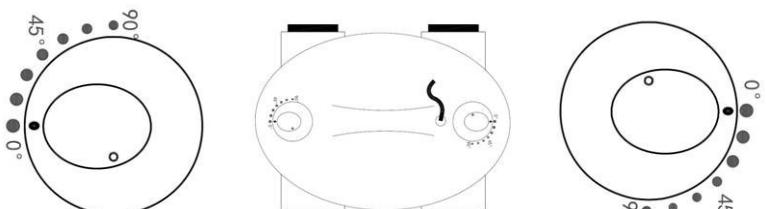
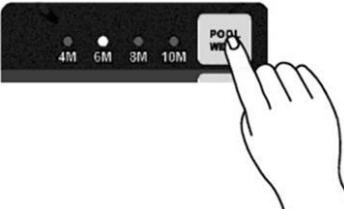
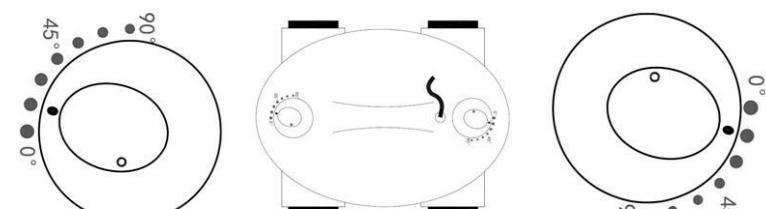
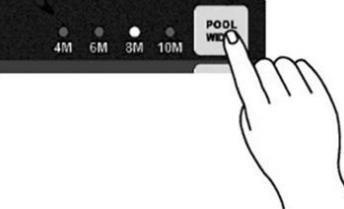
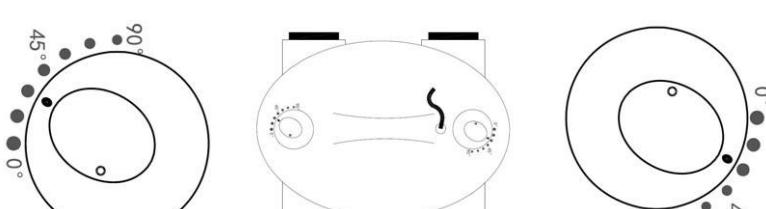
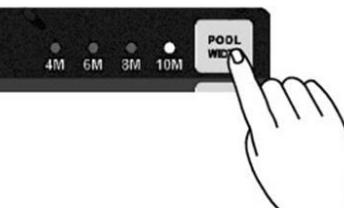
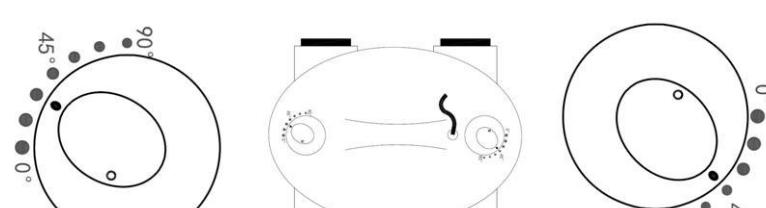
V základě, pozice, která vede k menšímu úhlu točení by měla být vybrána pro širší bazén a naopak, toto může zajistit maximální pokrytí a snazší rozmotání kabelu.

Upozornění. Pozice trysky, která způsobí pomalou rychlosť by měla být pro širší bazén, protože zpáteční vzdálenost se sníží.



5.3.3 Doporučené pozice:

1) Pozice, ve kterých se bude čistič pohybovat rychleji

Šířka bazénu	Náčrt
	
	
	
	

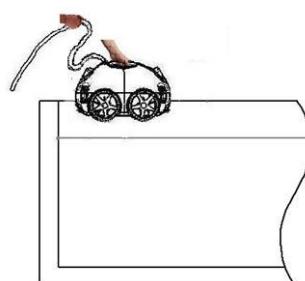
2) Pozice, ve kterých se bude čistič pohybovat pomaleji

Šířka bazénu	Náčrt

Upozornění: Tyto doporučení umožní vybrat správnou pozici hubice, která je závislá na základě aktuální situace bazénu.

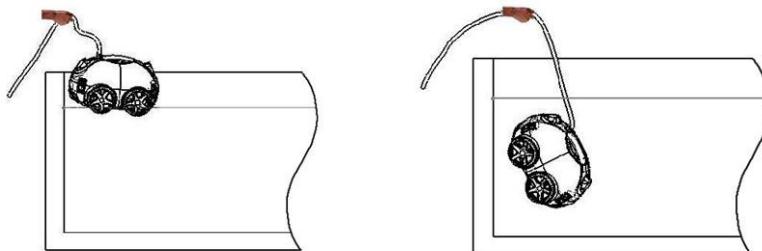
5.4 Metody položení čističe do bazénu

Držte správně kabel jednou rukou (ujistěte se, že jde kabel z ruky do čističe umožní ponoření do vody nad dnem bazénu), držte rukojet' čističe druhou rukou a dávejte ho do vody pomalu.



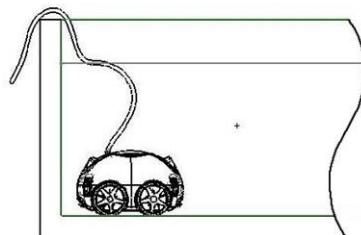
obr. 5-5

Stále držte kabel než se čistič naplní vodou a ponoří se na dno bazénu.



obr.5-6

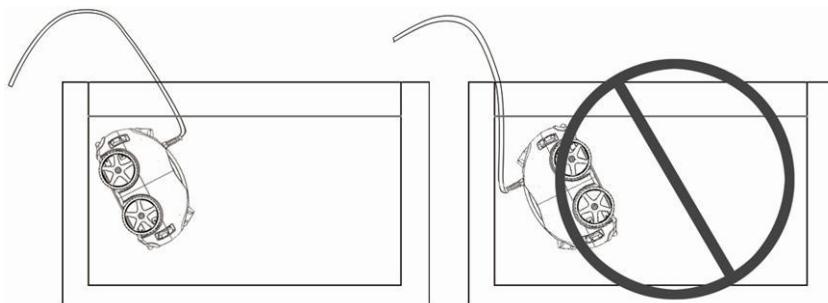
Po ponoření čističe do bazénu uvolněte zbytek kabelu.



obr.5-7

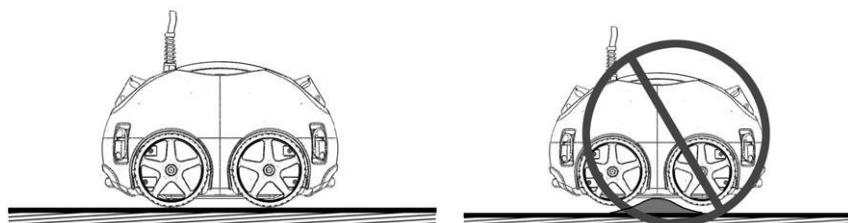
Pokud budete postupovat dle návodu, nestane se, že by se vám čistič obrátil vzhůru nohama. Dávejte pozor, aby se vám to nestalo.

Upozornění: 1. pokládání čističe do bazénu či vytahování ven provádějte vždy zadní stranou ke stěně, abyste zamezili možnosti poškrábání bazénové plochy.



obr. 5-8

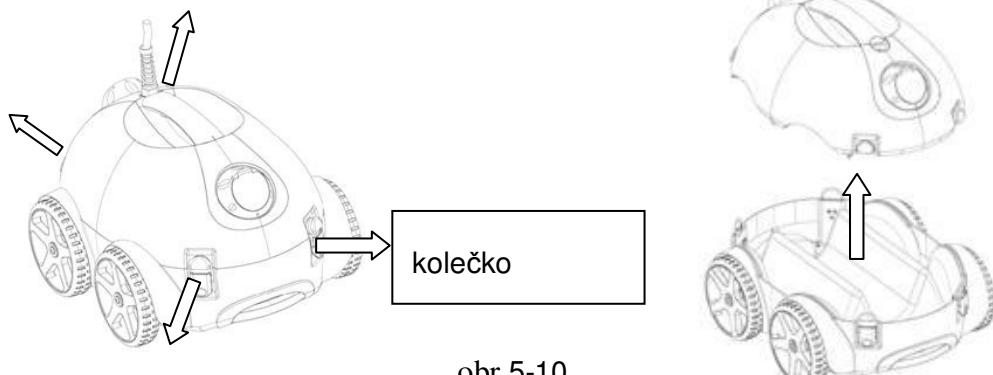
2. Skladujte čistič na rovné ploše tak, aby se tělo nedotýkalo žádných ostrých předmětů a nedošlo tak k poškození.



obr. 5-9

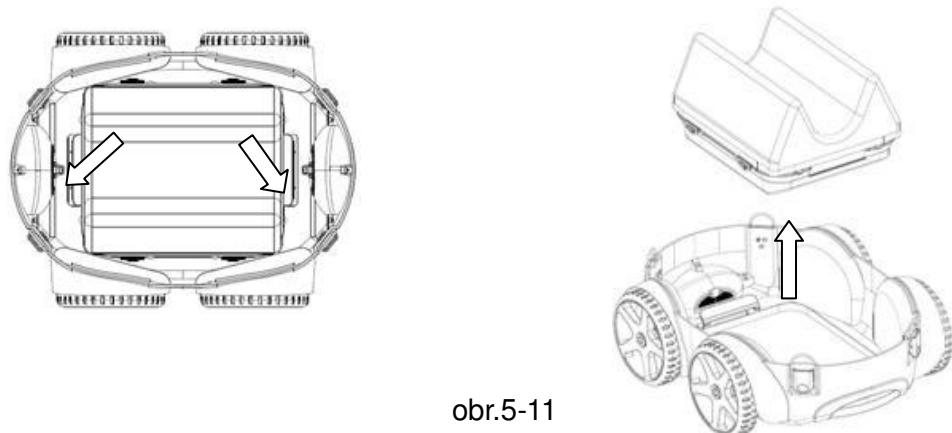
5.5 čištění filtrových kapes

Uvolněte kolečka a otevřete čistič.



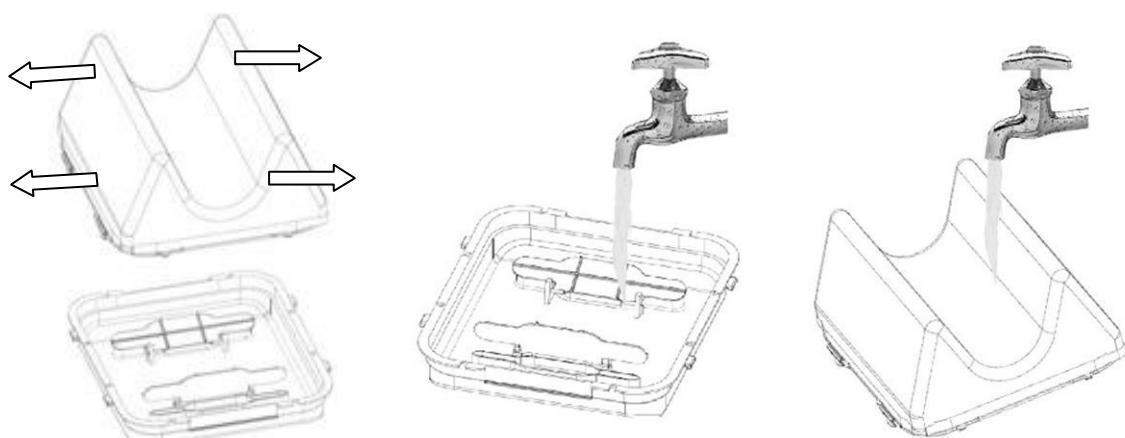
obr.5-10

Zmáčkněte přezku na těle čističe a vytáhněte filtrovou cartridge.



obr.5-11

Vytáhněte a vyčistěte filtrovou kapsu a pak ji dejte zase zpět.



obr.5-12

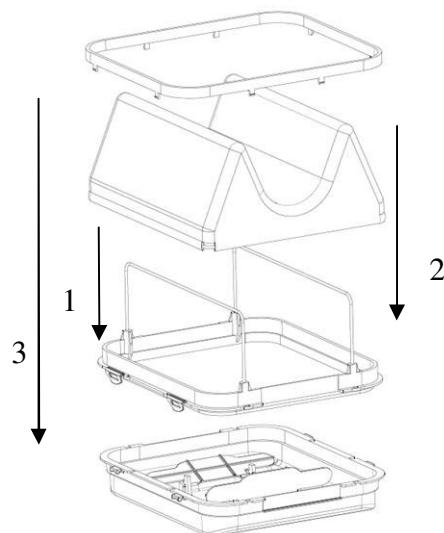


Upozornění: vždy musíte zmáčknout přezku při vytahování či dávání zpět filtrační cartridge, pokud ne, mohlo by to poškodit tělo čističe.

	složení	Rozložení
špatně		
	Nemačkejte přezku ve stejnou dobu.	Nevytahujte najednou obě strany cartridge.
krok 1		
krok 2		Vytahujte filtrovou cartridge z jedné strany.
krok 3		Vložte filtrovou cartridge.

5.6 Výměna filtrových kapes

Vyměňte filtrovou kapsu v případě poškození dle následujícího obrázku.



Obr .5-13

5.7 Pomocné rady

- i. Odpojte jej od zdroje ihned po použití (nedělejte to mokrýma rukama nebo holýma nohami).
- ii. Když čistič vytahujete, neměl by se dotýkat zdí, aby nedošlo k poškrábání bazénu nebo poškození čističe.
- iii. Před vytažením z bazénu a položením na okraj bazénu, podržte čistič nad vodou cca na 10-15 sekund, aby vytékla voda, která zůstala v těle čističe.
- iv. Při vytahování z bazénu držte čistič za rukojet, nikdy ho netahejte za kabel!

VI. Seznam částí

Č.	Popis	Model	Množství		Umístění
1	Čistič	100	1		V kartonu
2	Napájecí jednotka	100	1		V kartonu
3	Návod a další dok.		1		

VII. Problémy

Závada	Možný důvod	Odstranění závady
Kabel se svíjí a kroutí	Kabel je špatně připojen	Zkontrolujte připojení kabelu
	Překážka v bazénu	Odstaňte překážky z bazénu
	Přebytečný kabel v bazénu	Vytáhněte přebytečný kabel z bazénu tak aby v bazénu byla jen potřebná délka
	Kabel se přisál k čističi	Vypněte čistič
Čistič nedostane na všechny místa v bazénu	Napájecí jednotka je špatně umístěna	Umístěte napájecí jednotku tak, aby čistič dosáhl na všechny místa
	Výpust vody je ve špatném úhlu	Nastavte ho do správného úhlu
	Filtrační systém a pumpa jsou otevřeny	Vypněte filtrační systém
	Kabel není dost dlouhý	Uvolněte kabel
Čistič nefunguje	Napájecí kabel je špatně zapojen	Zapojte kabel správně
	Poškození při dopravě	Kontaktujte prodejce
	Čistič neodpovídá místnímu el. napětí	Kontaktujte prodejce

VIII. Záruka:

Prodávající poskytuje na tento výrobek záruku 24 měsíců.

Záruka se nevztahuje na závady vzniklé:

- zaviněním uživatele tj. poškození výrobku nesprávnou montáží, neodbornou repasí, užíváním v nesouladu se záručním listem
- nesprávnou nebo zanedbanou údržbou
- mechanickým poškozením
- opotřbením dílů při běžném používání (např. gumové a plastové části, pohyblivé mechanismy jako ložiska klínový řemen, opotřbení tlačítek na computeru)
- neodvratnou událostí a živelnou pohromou
- neodbornými zásahy
- nesprávným zacházením, či nevhodným umístěním, vlivem nízké nebo vysoké teploty, působením vody, neúměrným tlakem a nárazy, úmyslně pozměněným designem, tvarem nebo rozměry

Bazénový robot - čistič

MASTER 100



UŽIVATEĽSKÝ MANUÁL

Špecifikácie:

- 1.Vstupné napätie a frekvencie: 220V/50Hz
- 2.Výstupné napätie: DC24V
- 3.Menovitý vstupný a výstupný výkon: 200W/150W
- 4.Pracovný cyklus: 1hod/1.5hod/2hod/2.5hod
- 5.Dĺžka kábla: 15m
- 6.Maximálna čistiaca plocha: 100m²
- 7.Filtrovacia kapacita: 15 m³ / hod
- 8.Filtrovacia schopnosť: 150µm
- 9.Teplota vody: 10 °C - 35 °C
- 10.Rýchlosť pohybu: 15-18 m / min
- 11.Čistič - IP68, Napájacia jednotka IPX4
- 12.Pracovná teplota: 10 °C - 40 °C
- 13.Maximálna hĺbka bazéna: 2.5m

- 1.Tento model je určený len pre bazény s rovnou podlahou.
- 2.Pre zamedzenie možnosti veľkého poškodenia čističa, nikdy ho nezapínajte do zásuvky el. napäťia, ak je mimo bazén.
- 3.Kabel el. napäťia musí byť zapojený do príslušnej zásuvky el. napätie 230V.
- 4.Nepoužívejte čistič, ak sú osoby v bazéne.
- 5.Uistite sa, že karabína kábla je zaháknutá do krúžku na vrchnej strane čističe pred ponorením do vody. Keď vyťahujete čistič z vody, uchopte čistič za krúžok, nikdy neťahajte za kábel!
- 6.Pre optimálny výkon sa pred zapnutím uistite, že vo vnútri nie je žiadny zvyšný vzduch (žiadne vzduchové bubliny nevychádzajú z čističa a čistič je plne ponorený na dne bazéna).
- 7.Neskúšajte pohybovať žltými bôjkami na elektrickom kábli. Vždy ich nechajte vo voľnej pozícii.
- 8.Pred zapnutím sa uistite, že kábel je plne uvoľnený, pre zamedzenie navinutia, ktoré môže znížiť výkon alebo spôsobiť poškodenie.
- 9.Filtrové vrecká musíte čistiť pri každom použití, zamedzí to zašpineniu filtrov a umožní normálnu funkciu čističa.
- 10.Čistič musí byť skladovaný v chladnej a vetranej miestnosti, bez priameho slnečného žiarenia.
- 11.Napájecí jednotka by mala byť umiestnená v zatienenom mieste. Pre zamedzenie prehriatia a možnému poškodeniu častí, nikdy nezakrývajte napájaciu jednotku.
- 12.Opravy môže vykonávať len distribútor, v opačnom prípade nie je možné uplatniť záruku.
- 13.Aby ste zamedzili možnému poškodeniu alebo havárii, odporúčame spojiť napájaciu jednotku s pevným držiakom vedľa bazéna pomocou bezpečnostného povrazu (ktorý je priložený v krabici).
- 14.Neodstraňujte ochrannú fóliu, ktorá je nalepená na operačnom paneli.
- 15.Aby ste zamedzili nehode, vždy umiestnite napájaciu jednotku najmenej 3,5 m od kraja bazénu.

Prečítajte si prosím tieto inštrukcie pred použitím a uschovajte návod pre možnú neskoršiu potrebu.

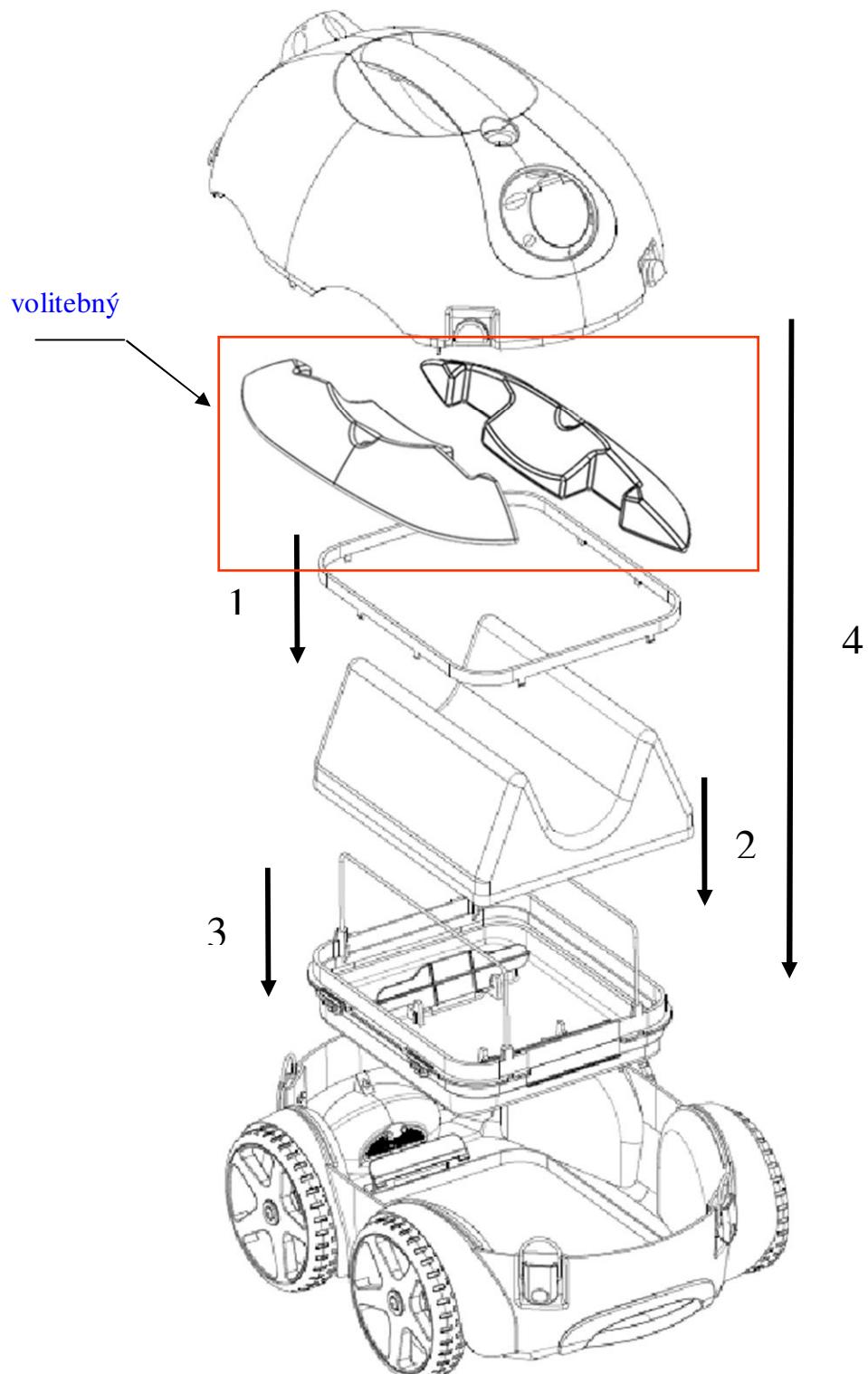
I. Predstavenie:

Bazénový robot MASTER 100 je automatický bazénový čistič so zvýšenou efektivitou. Vďaka prídavnému computeru kontrolujúci program, môže čistiť steny a dno automaticky. V rovnakom čase tiež čistí vodu a pohlcuje drobné čiastočky. Pre bezpečné použitie, čistič pracuje na 24V napätie.

II. Bezpečnosť:

- 3) Pred zapojením čističa do el. napätie, skontrolujte prosím, že miestne napätia a frekvencie (Hz) zodpovedajú údajom na napájacej jednotke.

III. Zoznam dielov



obr.4-1

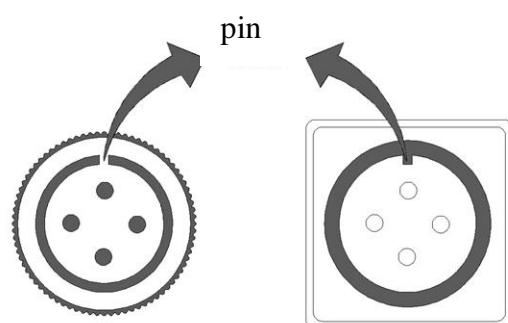
Zložte čistič podľa tejto schémy.

Upozornenie: Voliteľné časti sú určené len pre bazény so šíkmým dnom.

IV. Ovládanie čističa

5.1 Zapojenie kábla

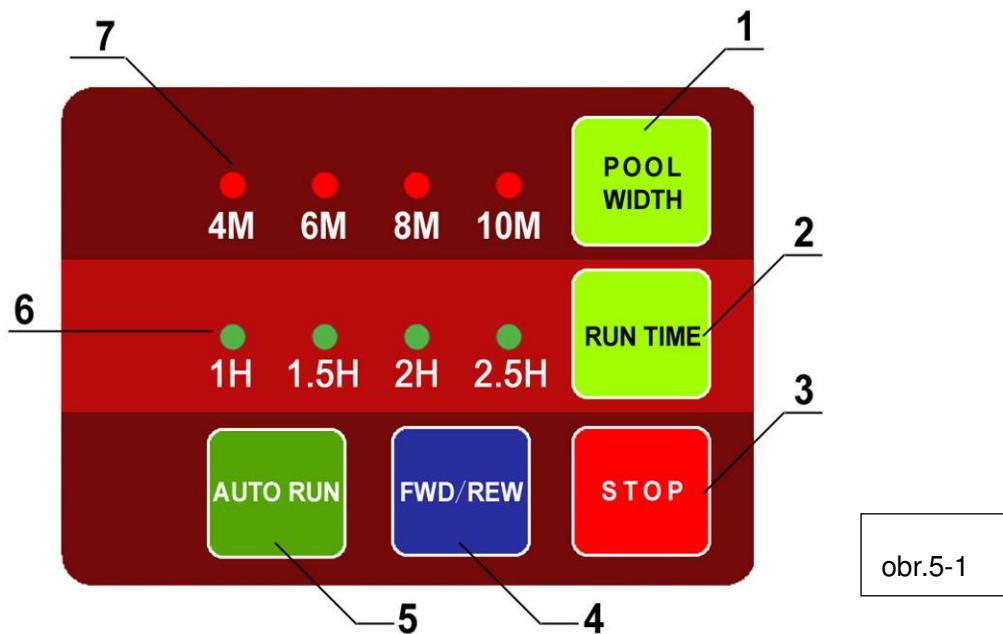
5.1.1 Zapojte kábel do zdierky na napájacej jednotke (upozornenie: Uistite sa, že ho dávate v správnom smere a pozícii) a dotiahnite matice na oboch stranách kábla.



5.1.2 Zapojenie konektoru



5.2 Operačný panel

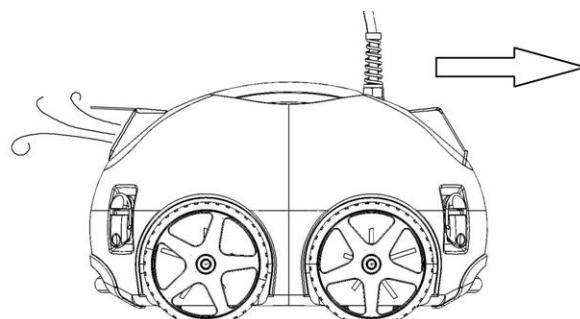


Tlačidlá a svietiace diódy

Č.	Popis	Špecifikácie	Funkcie
1	ŠÍRKA BAZÉNU	Tlačidlo pre výber šírky bazéna	Výber na základe šírky bazéna
2	ČAS	Tlačidlo pre výber automatického času	
3	STOP	Tlačidlo zastavenia	
4	FWD/REW	Tlačidlo manuálneho posunu dopredu / dozadu	Aby ste dostali čistič na správne miesto
5	AUTO RUN	Tlačidlo automatického programu	Čistič začne pracovať v automatickom programe
6		Dióda dĺžky automat. programu	
7		Dióda šírky bazéna	

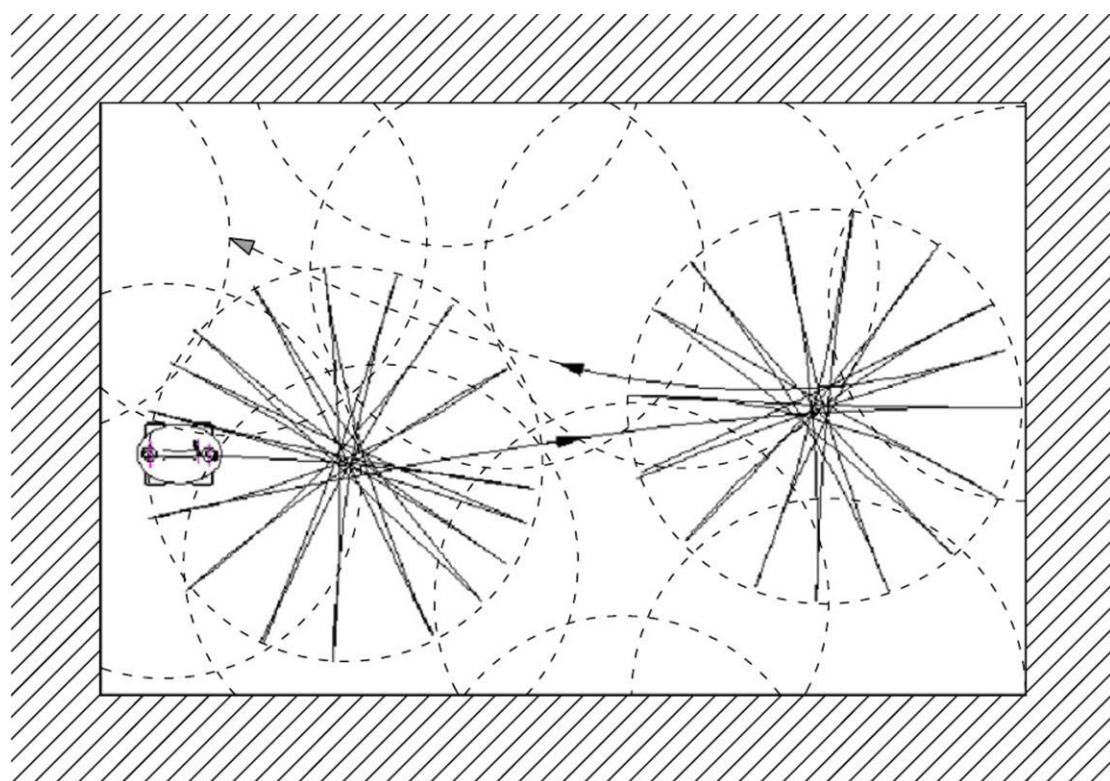
5.3 Funkcie a nastavenie trysiek

čistič má 2 trysky (pozri obrázok 5-2), jedna je otvorená, druhá zatvorená. Voda prúdi cez otvorenú trysku pre pohyb čističa dopredu. Môžete nastaviť smer trysky cez rotáciu, ktorá bude kontrolovať cestu čističa.



Obr. 5-2

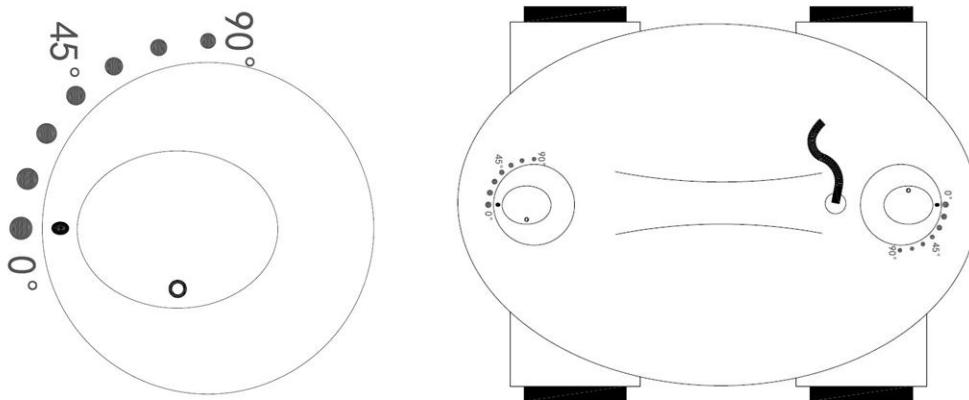
5.3.1 ZOBRAZENIE CESTY ČISTIČA:



Obr .5-3

Upozornenie: toto znázornenie ukazuje približnú cestu, ale závisí hlavne na rôznych uhloch podlahy bazéna.

5.3.2 výber smeru



Obr. 5-4

Čistič sa bude pohybovať v určitom smere a ceste, pomocou nastavenia hubica, okolo ktorej sú symboly, ktoré znamenajú rôzne uhly. Pozri obrázok 5-4.

1. Vyberte, ak potrebujete, aby sa čistič pohyboval rýchlejšie do určitého bodu, symbol medzi $0^\circ \sim 90^\circ$.
 - 1) čistič sa pohybuje skoro rovno, keď je na hodnote 45° .
 - 2) čistič sa pohybuje dopredu doprava, keď je medzi $0^\circ - 30^\circ$.
 - 3) čistič sa pohybuje dopredu doľava, keď je medzi $60^\circ - 90^\circ$.
 - 4) Čistič sa pohybuje v malom točiacim uhle, keď je symbol blízko 45° .
2. vyberte, ak potrebujete, aby sa čistič pohyboval pomaly do bodu, medzi $0^\circ \sim 90^\circ$.
 - 1) čistič sa pohybuje skoro rovno ak je na symbole 75° .
 - 2) čistič sa pohybuje dopredu doľava, keď je na symbole medzi $0^\circ - 60^\circ$.
 - 3) čistič sa pohybuje dopredu doprava, keď je na symbole 90° .
 - 4) Čistič sa pohybuje v malom točiacim uhle, keď je symbol blízko 75° .

Cesta čističa sa môže lísiť viac či menej v závislosti na rôznych druhoch bazéna a samotných čističov.

Zamotanie môže po chvíli spôsobiť zmenu smeru, je potrebné uvoľniť kábel nastavením iného smeru či uvoľniť kábel manuálne.

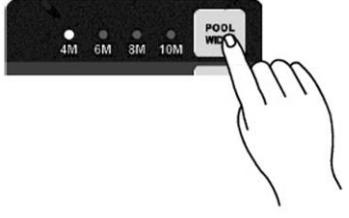
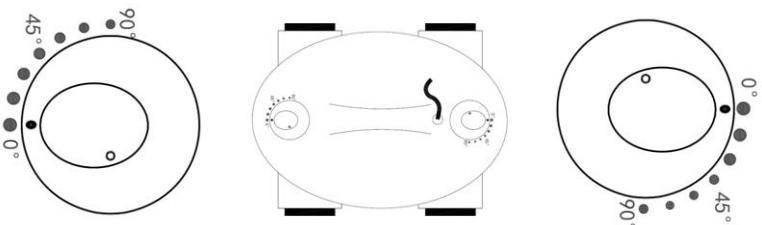
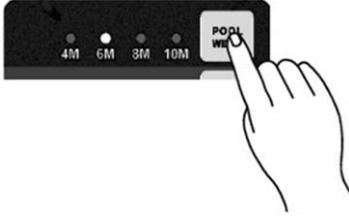
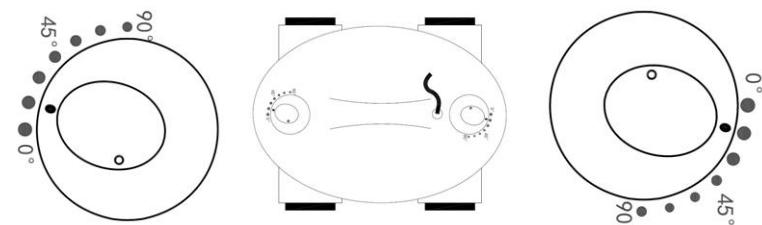
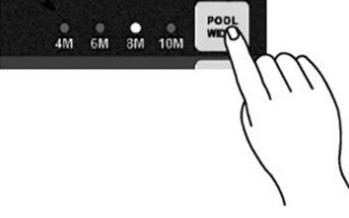
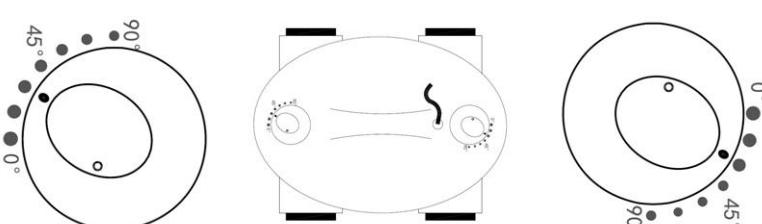
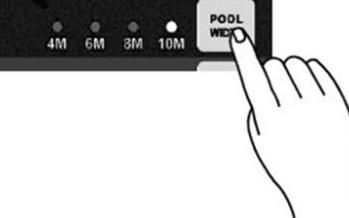
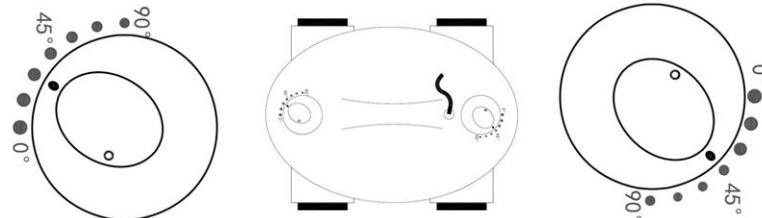
V tabuľke nižšie uvidíte odporúčané pozície trysiek, nájdite si ideálnu pozíciu pre váš bazén v závislosti na veľkosti bazénu a uhla.

V základe, pozícia, ktorá vedie k menšiemu uhlu točenie by malo byť vybraté pre širší bazén a naopak, toto môže zabezpečiť maximálne pokrytie a ľahšie rozmotanie kábla.

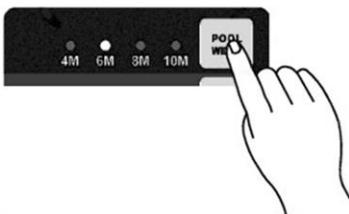
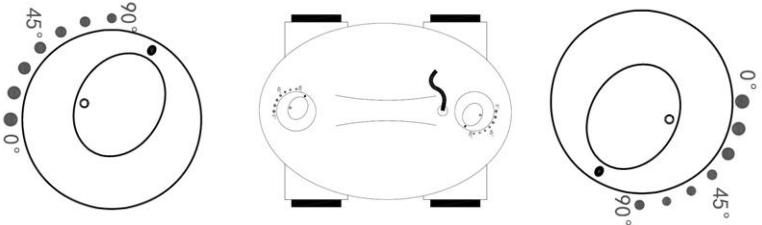
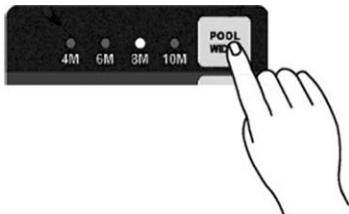
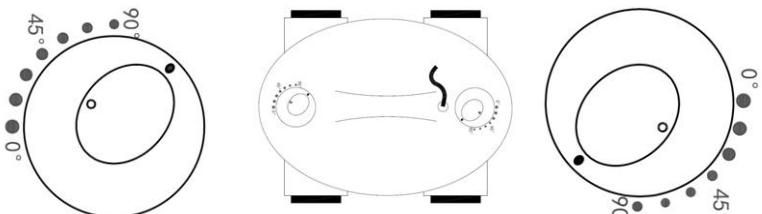
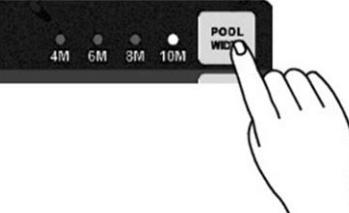
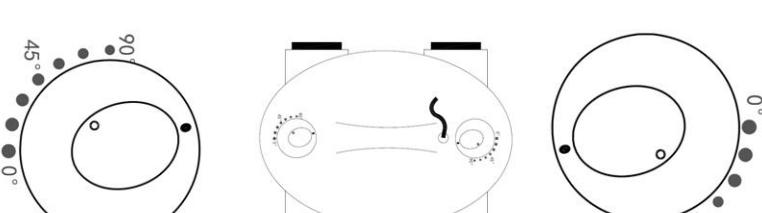
Upozornenie. Pozícia trysky, ktorá spôsobí pomalú rýchlosť by mala byť pre širší bazén, pretože spiatočná vzdialenosť sa zníži.

5.3.3 Doporučené pozície:

2) Pozície, v ktorých sa bude čistič pohybovať rýchlejšie

Šírka bazénu	Náčrt
	
	
	
	

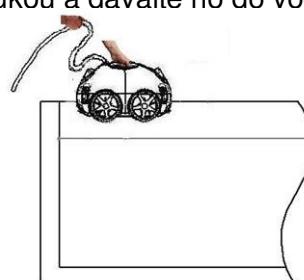
2) Pozície, v ktorých sa bude čistič pohybovať pomalšie

Šírka bazénu	Náčrt
	
	
	

Upozornenie: Tieto odporúčania umožnia vybrať správnu pozíciu hubice, ktorá je závislá na základe aktuálnej situácie bazéna.

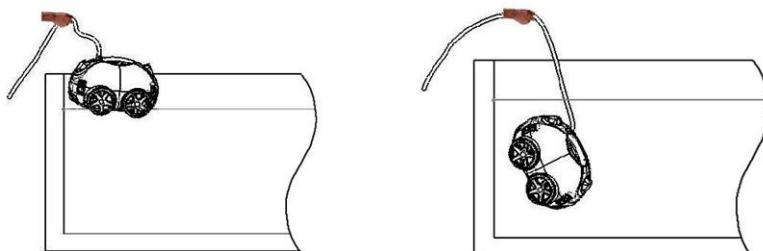
5.4 Metódy položenia čističa do bazénu

Držte správne kábel jednou rukou (uistite sa, že ide kábel z ruky do čističa umožní ponorenie do vody nad dnom bazéna), držte rukoväť čističa druhou rukou a dávaite ho do vody pomaly.



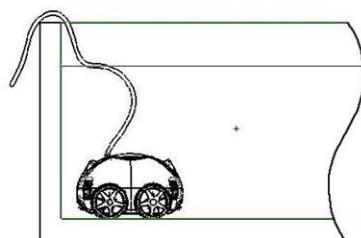
obr. 5-5

Stále držte kábel než sa čistič naplní vodou a ponoria sa na dno bazéna.



obr.5-6

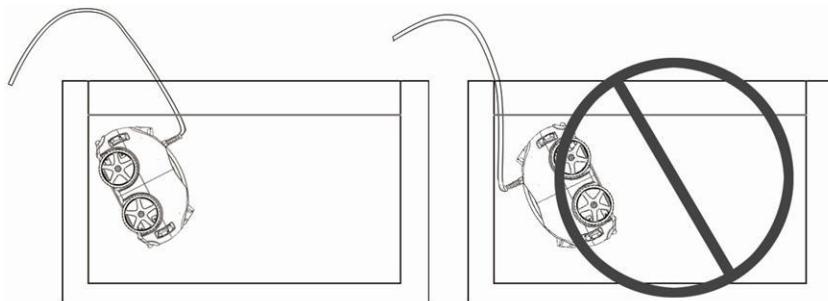
Po ponorení čističa do bazéna uvoľnite zvyšok kábla.



obr.5-7

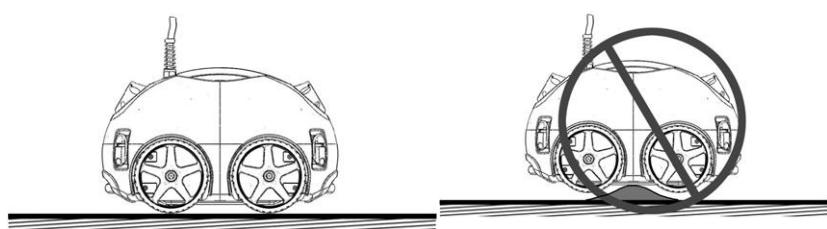
Ak budete postupovať podľa návodu, nestane sa, že by sa vám čistič obrátil hore nohami. Dávajte pozor, aby sa vám to nestalo.

Upozornenie: 1. pokladanie čističa do bazéna či vyťahovanie von vykonávajte vždy zadnou stranou k stene, aby ste zamedzili možnosti poškriabaniu bazénovej plochy.



obr. 5-8

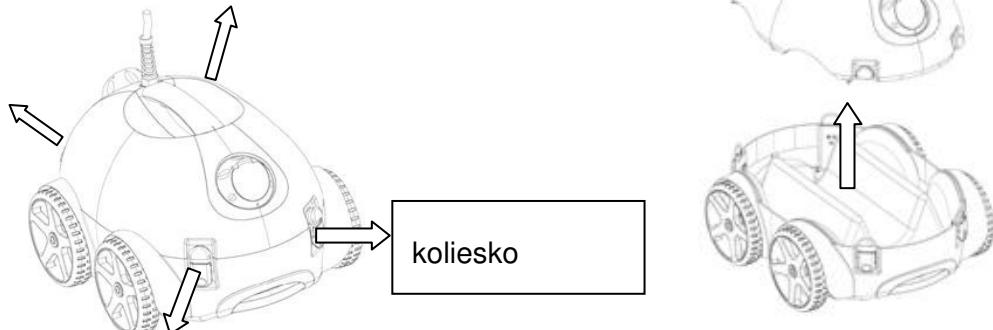
2. Skladujte čistič na rovnej ploche tak, aby sa telo nedotýkalo žiadnych ostrých predmetov a nedošlo tak k poškodeniu.



obr. 5-9

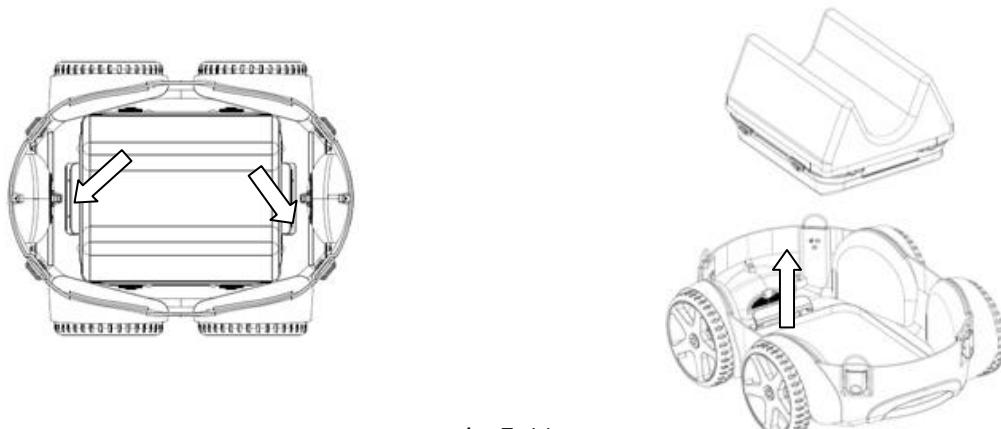
5.5 čistenie filtrových vreciek

Uvoľnite kolieska a otvorte čistič.



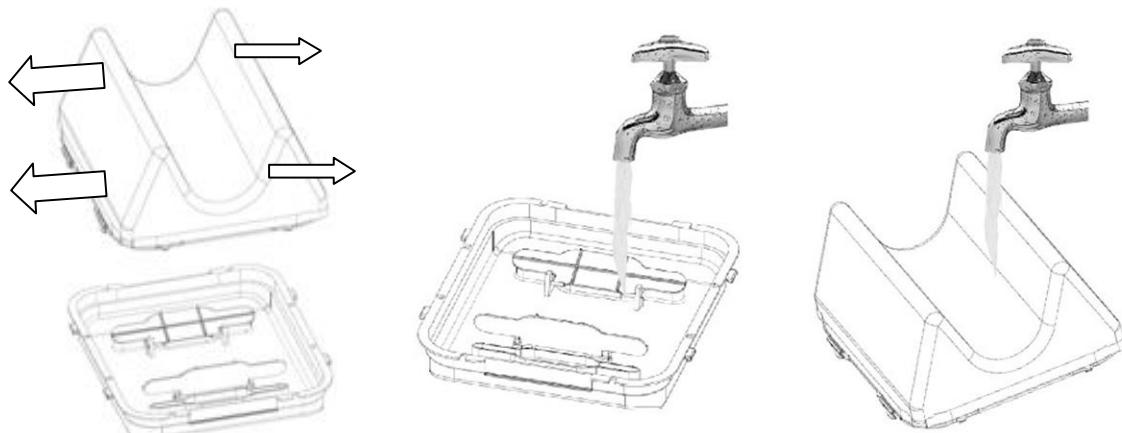
obr.5-10

Stlačte pracku na tele čističa a vytiahnite filtrovú cartridge.



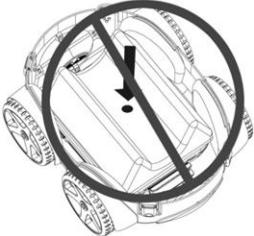
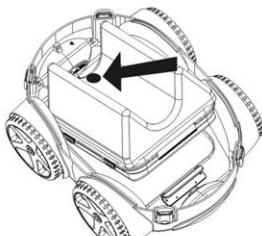
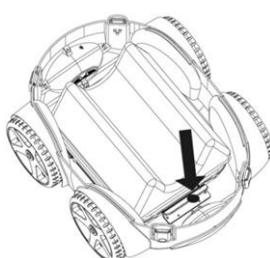
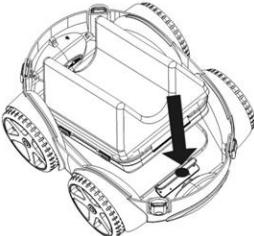
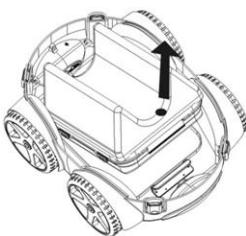
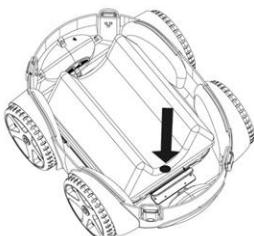
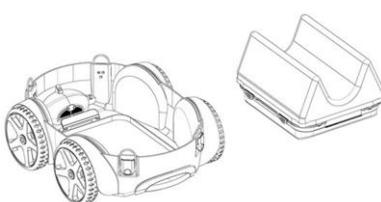
obr.5-11

Vytiahnite a vyčistite filtrovú kapsu a potom ju dajte zase späť.



obr.5-12

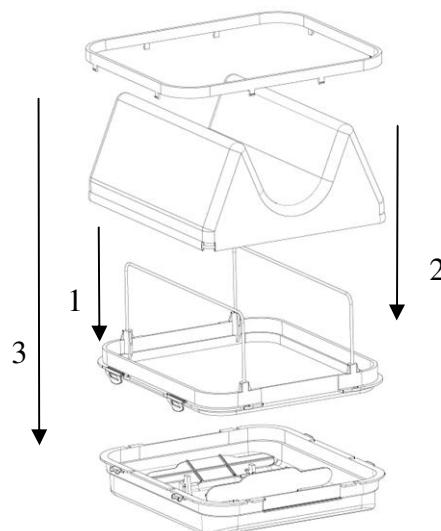
Upozornenie: vždy musíte stlačiť pracku pri vyťahovaní či dávanie späť filtračné cartridge, ak nie, mohlo by to poškodiť telo čističa.

	zloženie	Rozloženie
zle	 <p>Nestláčajte pracku v rovnakom čase.</p>	 <p>Nevyťahujte naraz obe strany cartridge.</p>
krok 1	 <p>Vkladajte najskôr jednu stranu.</p>	 <p>Stlačte pracku</p>
krok 2	 <p>Stlačte pracku na druhej strane.</p>	 <p>Vyťahujte filtrovú cartridge z jednej strany.</p>
krok 3	 <p>Vložte filtrovú cartridge.</p>	 <p>Vytiahnite filtrovú cartridge.</p>



5.6 Výmena filtrových vreciek

Vymeňte filtrové vrecko v prípade poškodenia podľa nasledujúceho obrázku.



Obr .5-13

5.7 Pomocné rady

- i.Odpojte ho od zdroja ihneď po použití (nerobte to mokrými rukami alebo holými nohami).
- ii.Ked' čistič vyťahujete, nemal by sa dotýkať stien, aby nedošlo k poškriabaniu bazéna alebo poškodeniu čističa.
- iii.Pred vytiahnutím z bazéna a položením na okraj bazéna, podržte čistič nad vodou cca na 10-15 sekúnd, aby vyliekla voda, ktorá zostala v tele čističa.
- iv.Pri vyťahovaní z bazéna držte čistič za rukoväť, nikdy ho neťahajte za kábel!

VI. Zoznam časti

Č.	Popis	Model	Množstvo		Umiestnenie
1	Čistič	100	1		V karóne
2	Napájacia jednotka	100	1		V kartóne
3	Návod a ďalší dok.		1		

VII. Problémy

Závada	Možný dôvod	Odstranenie závady
Kábel sa zvíja a krúti	Kábel je zle pripojený	Skontrolujte pripojenie kábla
	Prekážka v bazéne	Odstraňte prekážky z bazénu
	Prebytočný kábel v bazéne	Vytáhnite prebytočný kábel z bazénu tak aby v bazénu byla jen potrebná dĺžka
	Kábel sa prisal k čističi	Vypnite čistič
Čistič nedostane na všetky miesta v bazéne	Napájacia jednotka je zle umiestnená	Umiestnite napájaciu jednotku tak, aby čistič dosiahol na všetky miesta
	Výpust vody je v zlom uhle	Nastavte ho do správneho uhla
	Filtračný systém a pumpa sú otvorené	Vypnite filtračný systém
	Kábel nie je dosť dlhý	Uvoľnite kábel
Čistič nefunguje	Napájací kábel je zle zapojený	Zapojte kábel správne
	Poškodenie pri doprave	Kontaktujte predajcu
	Čistič nezodpovedá miestnemu el. napätiu	Kontaktujte predajcu

VIII. Záruka:

Predávajúci poskytuje na tento výrobok záruku 24 mesiacov.

Záruka sa nevztahuje na závady vzniknuté:

1. zavinením užívateľa tj poškodenie výrobku nesprávnou montážou, neodbornou repasiou, užívaním v nesúlade so záručným listom
2. nesprávnou alebo zanedbanou údržbou
3. mechanickým poškodením
4. opotrebením dielov pri bežnom používaní (napr. gumové a plastové časti, pohyblivé mechanizmy ako ložiská klinový remeň, opotrebenie tlačidiel na computeru)
5. neodvratnou udalosťou a živelnou pohromou
6. neodbornými zásahmi
7. nesprávnym zaobchádzaním, či nevhodným umiestnením, vplyvom nízkej alebo vysokej teploty, pôsobením vody, neúmerným tlakom a nárazmi, úmyselne pozmeneným designom, tvarom alebo rozmermi



CZ - OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ - informace k likvidaci elektrických a elektronických zařízení.

Po uplynutí doby životnosti přístroje nebo v okamžiku, kdy by oprava byla neekonomická, přístroj nevhazujte do domovního odpadu. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma.

Správnou likvidací pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národního předpisu uděleny pokuty.

SK - OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA - informácie k likvidácii elektrických a elektronických zariadení.

Po uplynutí doby životnosti prístroja alebo v okamihu, kedy by oprava bola neekonomická, prístroj nevhadzujte do domového odpadu. Za účelom správnej likvidácie výrobku ho odovzdajte na určených zbernych miestach, kde budú prijaté zdarma.

Správnou likvidáciou pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhať prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

PL - OCHRONA ŚRODOWISKA - informacje na temat utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Po upływie żywotności sprzętu lub gdy naprawa jest nieekonomiczna, urządzenie nie powinno być wyrzucane razem z odpadami gospodarstwa domowego. W celu właściwej utylizacji tego rodzaju odpadów, sprzęt powinien zostać dostarczony do wyznaczonych punktów odbioru zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, sprzęt powinien zostać przyjęty bez ponoszenia dodatkowych opłat. Prawidłowa utylizacja tego rodzaju odpadów, nie wpływa negatywnie na środowisko, zdrowie ludzi, pomaga zachować cenne zasoby naturalne w nienaruszonym stanie. Więcej informacji na temat utylizacji w Twojej okolicy tego rodzaju odpadów uzyskasz w najbliższej placówce urzędowej. Niewłaściwa utylizacja, składowanie odpadów, zgodnie z odpowiednimi przepisami podlega karze grzywny.

CZ – Copyright - autorská práva

Společnost MASTER SPORT s.r.o. si vyhrazuje veškerá autorská práva k obsahu tohoto návodu k použití. Autorské právo zakazuje reprodukci částí tohoto návodu nebo jako celku tretí stranou bez výslovného souhlasu společnosti MASTER SPORT s.r.o.. Společnost MASTER SPORT s.r.o. pro použití informací, obsažených v tomto návodu k použití nepřebírá žádnou odpovědnost za jakýkoli patent.

SK - Copyright - autorské práva

Spoločnosť MASTER SPORT s.r.o. si vyhradzuje všetky autorské práva k obsahu tohoto návodu na použitie. Autorské právo zakazuje reprodukciu časti tohto návodu alebo ako celku tretou stranou bez výslovného súhlasu spoločnosti MASTER SPORT s.r.o.. Spoločnosť MASTER SPORT s.r.o. pre použitie informácií obsiahnutých v tomto návode na použitie nepreberá žiadnu zodpovednosť za akýkoľvek patent.

PL - Copyright - prawo autorskie

Firma MASTER SPORT s.r.o. zastrzega sobie wszelkie prawa autorskie do treści niniejszej instrukcji obsługi. Prawo autorskie zabrania kopiowania treści instrukcji w części lub też w całości przez osoby trzecie bez wyraźnej zgody MASTER SPORT s.r.o.. Firma MASTER SPORT s.r.o. za korzystanie z informacji zawartych w niniejszej instrukcji obsługi nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek patenty.



MASTER SPORT s.r.o.
Provozní 5560/1b
722 00 Ostrava – Třebovice
Czech Republic
reklamace@nejlevnejsisport.cz
www.nejlevnejsisport.cz

TRINET Corp, s. r. o.
Cesta do Rudiny 1098
024 01 Kysucké Nové Mesto
Slovakia
info@najlacnejsisport.sk
www.najlacnejsisport.sk

TRINET CORP sp. z o.o.
Wilkowicka 2
44-180 Toszek
Poland
info@najtanszysport.pl
www.najtanszysport.pl

